

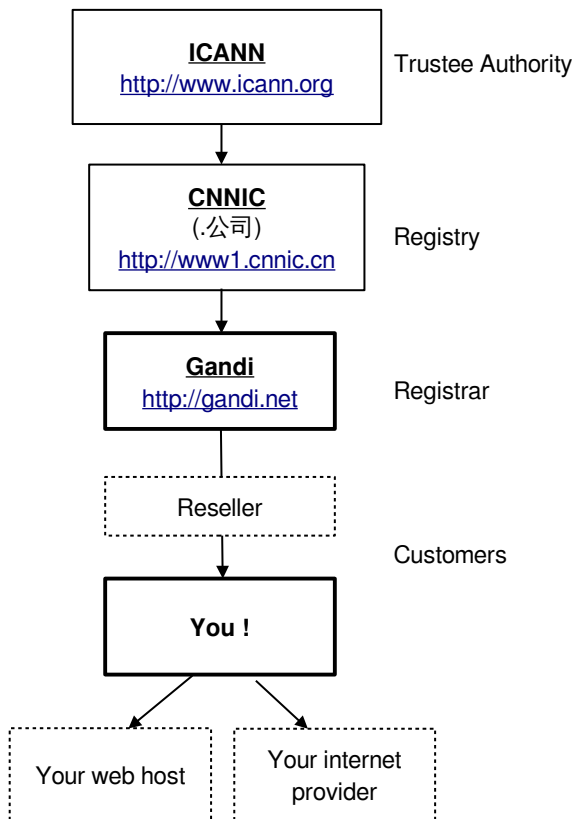
version 1.0 – June the 20th, 2016

In addition to Gandi's [General Terms and Conditions](#) for domain name registration, the registration and use of a .公司 domain name implies the acceptance of and compliance to the present special conditions contained herein.

All Your legal information and contracts can be viewed at any time via Our [website](#). Capitalized terms have the definition attributed to them in Our [General Terms and Conditions](#) of Domain Name Registration. Specifically, “You” refers to the owner of the domain name, and “We” designates Gandi. Your current contracts are freely available for viewing when You log into Your account at: <http://www.gandi.net/admin/contracts/>.

Section .公司.1. Trustee authority and Registry

.公司 is a generic Top-Level-Domain (gTLD) that means “company” in Chinese characters. The following diagram presents the various parties involved for the .公司 TLD:



You can view the information and special rules of each party involved by clicking on the respective links.

Section .公司.2. Registration terms and conditions

When You apply to register a .公司 domain name, You acknowledge that You have fully understood, and that You certify to have full knowledge of and that You agree to abide by all the rules and specific conditions of .公司 domain names, as defined by ICANN and CNNIC and which may be viewed at the following pages:

- Operation Standards, Policies, Procedures and Practices of Registry in Appendix A
- Registration Regulations : http://www1.cnnic.cn/InnovativeS/gs/fwgg/201408/t20140821_47857.htm

- Implementing Rules of Domain Name Registration: http://www1.cnnic.cn/PublicS/fwxxgzcfg/201208/t20120830_35735.htm
- ICANN consensus policies: <http://www.icann.org/en/general/consensus-policies.htm>

These contracts bind You to the .公司 Registry. The special conditions contained herein do not replace these rules, but rather form part of them. You acknowledge to have fully understood and to have accepted these rules on Our Website.

The contract between ICANN and the .公司 Registry is available at the following address:

<http://www.icann.org/en/about/agreements/registries/xn--55qx5d>

Section .公司.3. Special requirements

.公司 special requirements are available at: <http://www.gandi.net/domain/xn--55qx5d/info>

.公司 domain names are open to:

- **individuals, and**
- **legal persons registered in an official public database reachable online** (in order to know the jurisdictions accepted by the Registry, please contact Our customer service department).

If You are a legal person, the administrative contact must be an employee of Your entity.

If You are located in China, the name of the owner contact must be in PINYIN.

Validation procedure

Once Your application sent to the Registry, the Registry will check the compliance of Your domain name with the Registry rules in a deadline of 5 working days during which Your domain name will be inactive. If the Registry considers that Your domain name complies with the Registry rules, it will be activated by the Registry.

For Your first .公司 registration or transfer with Gandi, You will have to send Us the following documents:

- **if You are a legal person, a copy of Your corporate documentation** (articles of incorporation, business license ...) proving that You are a registered legal person. Note that only official jurisdictions having a public database reachable online are accepted by the Registry (please contact Our customer service department for any further information). **The name of the organization specified in Your Gandi account must be strictly identical to the name of the organization indicated on the registration certificate,**
- **if You are an individual, a copy of Your government issued identification** (passport, ID card, driver license ...). **The name of**

the holder as specified in Your Gandi account must be strictly identical to the one indicated on Your ID document.

These documents must be sent to Gandi by email (via Our customer service department in .JPG format between 100K and 1MB) or by mail, that Gandi will provide to the Registry.

The documents must be validated by the Registry within 5 days after the registration of Your domain name, otherwise Your domain name will be suspended by the Registry. You expressly acknowledge that Gandi will not be held liable for any delay in the transmission of Your documents to the Registry.

You can send Us Your document at any time to reactivate a domain name suspended by the Registry due to the non-provision of Your document in the deadline.

At any time the Registry will be able to verify Your documents. If the Registry finds that documents submitted do not match the information declared for the owner contact in the Whois database, the Registry will be entitled to suspend or delete Your domain name(s).

You agree to provide and maintain accurate, reliable and up-to-date personal contact information, failing this the Registry and Gandi can delete Your domain name(s).

Gandi can contact You at any time regarding the registration of Your domain name and in particular concerning the correctness of Your contact personal information. If You do not answer within the deadline given, You acknowledge and agree that **Gandi will be entitled to delete Your domain name(s) on this only ground and without further notice, without any right of claim by You to refund or indemnity.**

You accept the full liability for the suspension of Your domain name(s) and for any consequences caused by the violation of Your commitments. You acknowledge and accept that the Registry and Gandi will not be held liable in any way for the suspension or the deletion of Your domain name(s).

Technical requirements

If You would like to host any related services of Your domain name in China, an ICP (Internet Content Provider) license is required. You agree to obtain this number at the Chinese Ministry of Industry and Information Technology (MIIT) in accordance to the Chinese Government's regulations. Once obtained, You will have to send the ICP number to Gandi.

In addition, You shall bear all risks and responsibilities associated with resolution services when You choose a third party or Yourself to resolve Your domain name.

Internationalized Domain Names (IDN)

The following IDN are allowed : simplified Chinese and traditional Chinese.

During the registration of a domain name in simplified or traditional Chinese characters, the Registry reserves automatically the other corresponding version to You, and You may activate it free of charge by contacting Our customer service department.

The two domain names must have the same DNS configuration and each operation made for one of them will be automatically applied to the other at the Registry level. The repercussion will not be automatic with Gandi, so You will have to contact Our customer service department.

Section .公司.4. Reserved names

Some words are reserved or prohibited, in particular: <http://www.icann.org/en/about/agreements/registries/xn--55qx5d> (specification 5. schedule of reserved names), names containing two characters followed by two hyphens and names beginning or ending by a hyphen are not allowed.

Section .公司.5. Registration term

The registration term is from 1 to 10 years. To avoid any deactivation of the domain name, the renewal must be paid and funds cleared **before the Expiration date.**

Section .公司.6. Pricing

Our prices may be viewed at: <https://www.gandi.net/domain/price/detail/xn--55qx5d>

Section .公司.7. Storage of contact information

In application of ICANN contracts, all personal and technical information associated with the registration of Your domain name is recorded and made available to ICANN and IRON MOUNTAIN (ICANN's designated Registrar Data Escrow agent), in addition to messages pertaining to each registration or modification, during the entire duration of the registration of the domain name, plus the two following years.

In addition, in application of Our accreditation contract with the Registry, all personal, technical and payment information associated with Your domain name is recorded and made available to the Registry, in addition to the history of operation and modification made on Your domain name, and messages and documents pertaining to each registration or modification, during the entire duration of Our accreditation contract plus the three following years.

You consent to the use, copying, distribution, publication in particular in the public [Whois](#) database, modification and other processing of Your personal contact information by the Registry and its designees and agents in accordance with the Registry rules.

Section .公司.8. Dispute resolution policy

The Registry has adopted the ICANN dispute resolution procedures UDRP (Uniform Dispute Resolution Policy) and URS (Uniform Rapid Suspension System) for .公司 domains, that You agree fully abide by.

You may view general documentation on the UDRP procedure at the following addresses:

- ICANN domain name dispute resolution policies: <http://www.icann.org/udrp>
- explanations: <http://www.icann.org/en/udrp/udrp.htm>
- Policy: <http://www.icann.org/en/dndr/udrp/policy.htm>
- Rules: <http://www.icann.org/dndr/udrp/uniform-rules.htm>
- Dispute Resolution Service Providers: <http://www.icann.org/en/dndr/udrp/approved-providers.htm>

The URS rules are available at the following page: <http://newgtlds.icann.org/en/applicants/urs>

You also agree fully abide by the dispute resolution policy established by the Registry:

- Domain Name Dispute Resolution Policy:
http://www1.cnnic.cn/DNSCERT/PAR/201210/t20121008_36624.htm
- Domain Name Dispute Resolution Policy Rules:
http://www1.cnnic.cn/DNSCERT/PAR/201210/t20121008_36625.htm

Section .公司.9. Transfer (change of Registrar)

The transfer-in process may be initiated on Our Interface. Before requesting the transfer of the domain, please make sure You have the domain's authorization code (supplied by Your current Registrar), and that Your domain name:

- does not have a TransferProhibited status,
- does not expire soon (We recommend that You start the transfer request at least 1 month prior to its Expiration),
- was created at least 60 days prior to the request,
- has not been transferred within the last 60 days.

The transfer's completion requires Your confirmation (by e-mail).

Upon successfully transferring a domain, the registration period is extended by one year.

Section .公司.10. Ownership change

The ownership change process is available on Our Interface and requires the confirmation of both parties by e-mail.

The new owner must be identified with the Registry (submission of ID document for individuals or corporate documentation for legal persons) otherwise the domain name will be suspended by the Registry.

The owner change of a domain name does not change the domain's expiration date.

Section .公司.11. Deletion process

Upon the Expiration of the domain, We suspend (Hold) the domain name for 45 days, during which time all associated technical services are deactivated. Late renewal at normal price is possible during this period.

Then the domain goes into Redemption Period for an additional 30 days, and all associated technical services are deactivated. It can only be restored during this period in accordance with the terms and conditions described on Our website and/or as communicated by Our customer service department.

If the domain is neither renewed nor restored within these deadlines, the Registry shall place the domain on "Pending Delete"

status for several days, and then delete the domain name, which will become available for registration on a "first-come first-served" basis.

Section .公司.12. Registrant representations and guarantees

You agree to provide and maintain accurate, reliable and up-to-date personal contact information. Failing to do so, the Registry may delete Your domain name.

In any case, You acknowledge and agree that distributing malware, abusively operating botnets, phishing, piracy, trademark or copyright infringement, fraudulent or deceptive practices, counterfeiting or otherwise engaging in activity contrary to applicable law are expressly prohibited. Failing to comply with this provision, You expose Yourself to the suspension of Your domain name, in addition to the prosecution for the prejudice caused to third parties and to the penalties mentioned under applicable law.

You commit Yourself to indemnify and hold harmless the Registry, and its subsidiaries, affiliates, subordinates, stockholders, directors, managers, employees, accountants, lawyers, insurance company, agents, predecessor, successor and transferee against any and all claims, demands, losses, fees, expenditures, actions or other liabilities (known or unknown) arising from or relating to the registration of Your domain name. This indemnification obligation shall survive the termination of the present contract, whatever may be the cause, and is the direct consequence of Our accreditation agreement.

Section .公司.13. Exclusion of liability and actions of the Registry and Gandi

You expressly acknowledge and agree that the Registry and Gandi reserve the right, at their own discretion where necessary, to refuse the deletion or transfer of any domain name or any transaction, or set any domain name to lock state or restricted state or any other similar state, so as to:

- comply with requirements of authoritative documents generally accepted in the Internet industry (such as RFC)
- correct mistakes occurred during the registration of the domain name,
- prevent the non-payment of the registration fee,
- guarantee the domain name registration information to be true, accurate and complete,
- comply with relevant laws, governmental regulations or requirements, or law enforcement requirements or dispute resolution procedures,
- avoid civil or criminal liabilities of the Registry or its affiliates, subsidiaries, offices, directors or employees.

- end of annex .公司 -

Appendix A

Operation Standards, Policies, Procedures and Practices of Registry

1. DOMAIN NAME REGISTRATION RULES OF CNNIC

- 1.1** Registration term: The registration term of a domain name shall be no more than 10 years, unless otherwise automatically renewed due to change of a Registrar.
- 1.2** Active renew: The domain name holders shall actively pay the renewal fee before a domain name expires; the renew grace period is 15 days following the expiration date. If the domain name is deleted by Registrar during this period, CNNIC will return to Registrar the renewal fee already paid by it. Automatic renew: When a domain-name registration reaches its expiration date, it gets renewed for one-year automatically, with the renewal fee deducted from the account of Registrar. The renewal confirmation period is 30 days following the auto-payment of the renewal fee. If a domain name holder specifies in writing during the renew confirmation period that he or she does not intend to renew the domain name, Registrar shall cancel the domain name; if a domain name holder does not specify in writing during the renew confirmation period that he or she does not intend to renew the domain name, or pay the renewal fee, Registrar has the right to cancel the domain name after the renew confirmation period expires. The Auto-renew grace period is 45 days following an auto-renew. If the domain name is cancelled by Registrar during this period, CNNIC will return the renewal fee automatically deducted from Registrar to its advance account. Transfer renew: The transfer grace period is 15 days following a domain name transfer. If the domain name is cancelled by the new sponsoring Registrar during this period, CNNIC will return the cost already paid by Registrar to its advance account.
- 1.3** Domain name redemption: The redemption 30-day grace period begins once a domain name has been deleted following the renew grace period. During this period, the original domain name holder may discuss and determine the domain name redemption fee with Registrar. CNNIC will deduct RMB 1,000 from the advance account of Registrar. After a domain name has been recovered, its validity period will be extended for one year based on the original expiration date. If the applicant fails to recover the domain name, the domain name will enter into a 5-day deletion grace period.

2. DOMAIN NAME APPLICATION AND VERIFICATION

- 2.1** Registrar shall deal with the domain name registration applications based on the principle of “first come and first served”.
- 2.2** Registrar shall require domain name applicants to submit relevant

information, and sign a Domain Name Application Agreement (including the electronic version). The Application Agreement between Registrar and the applicants shall include, but is not limited to contents of this Agreement, and shall not be in conflict with any information contained herein.

- 2.3** Registrar shall submit relevant information of the applicants and the domain name to be registered, including:
- a) Domain Name for application, host name, IP addresses of the primary name server and secondary name server(s);
 - b) Relevant information and data about the applicants: (i) In case of individuals: name, address, telephone number, email address, identity certificate type and identity certificate number of the applicant; (ii) In case of enterprises or organizations: name, address, telephone number, email address, organization type and organization code of the organization or enterprise; (iii) Contact information for operation, technical and financial staff (including without limitation, contact address, telephone number and email address); (iv) Users in Mainland China: for the identity certificate and organization code certificate, users are not required to submit the electronic or paper form thereof; for other registration application materials, users need to provide the electronic form of the identity certificate; in other places, users need to submit the electronic form of the identity certificate ;
 - c) Domain name registration term;
 - d) Other information required by CNNIC for further upgrading the registration system.

3. DOMAIN NAME MODIFICATION AND DELETION

- 3.1 Domain name modification.** When the domain name registration information changes, Registrar shall request the applicant to submit application materials and review such materials. The application will be rejected if the submitted materials fail to meet relevant requirements. If the application has been proved to meet relevant requirements, the original application materials shall be kept by Registrar.
- 3.2 Domain name deletion.** CNNIC may transfer, modify or delete any registered domain name if (i) such domain name is in violation of this Agreement or any Appendix hereto; or (ii) for the purpose of correcting any mistakes of CNNIC or Registrar relating to registration of this domain name. If a domain name holder applies for deletion of a registered domain name, he shall submit the domain name deletion materials in accordance with the Implementation Rules. Registrar shall verify the materials submitted by the applicant, and complete the domain name deletion within three (3) workdays thereafter. Registrar shall not delete the domain name without receiving the application from the domain name holder.

- 3.3** During the legal proceeding, arbitration or domain name dispute resolution period or within ten (10) days after the judgment is published, Registrar shall not change or delete the domain name in question, unless the transferee of the domain name agrees to accept the judgment, decision or ruling of the dispute resolution agency.
- 3.4** Registrar shall cooperate with the Registry, Court or domain name dispute resolution agency in verifying a domain name, and delete, change or suspend the changing of the domain name in accordance with relevant decisions, judgments or rulings.